

## Vizita solilor poporului român în Indonezia

# Semnarea Declarației comune romîno-indoneziene

**DJAKARTA 11** — De la trimisul special Agerpres: Joi la ora 19,00, ora locală, la Palatul Merdeka a avut loc solemnitatea semnării Declarației comune romîno-indoneziene cu privire la vizita în Indonezia a președintelui Consiliului de Stat al Republicii Populare Romine, Gheorghe Gheorghiu-Dej și a președintelui Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Romine, Ion Gheorghe Maurer.

A fost semnat apoi protocolul cu privire la desfășurarea și dezvoltarea în continuare a colaborării economice și tehnice între Republica Populară Romînă și Republica Indonezia.

Declarația comună și protocolul au fost semnate de președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Romine, Gheorghe Gheorghiu-Dej și președintele Republicii Indonezia, dr. Sukarno.

Acordul comercial de durată între Republica Popu-

lară Romînă și Republica Indonezia pe perioada 1963-1965 a fost semnat de ministrul afacerilor externe al R.P. Romine, Corneliu Mănescu și de ministrul afacerilor externe și relațiilor economice externe al Republicii Indonezia, dr. Subandrio.

La solemnitate a fost de față președintele Consiliului de Miniștri al R.P. Romine, Ion Gheorghe Maurer. Din partea romînă au mai fost de față ambasadorul R.P. Romine în Indonezia, Pavel Silard, și alte persoane oficiale.

Din partea indoneziană au fost de față Leimena, ministru prim-ad-interim, Chaerul Saleh, președinte al Adunării Populare Consultative, Suprajogi, ministru pentru lucrări publice și probleme energetice, Suharto, ministrul comerțului, Ichsan, secretar de Stat, și Sukrisno, ambasadorul Republicii Indonezia în R. P. Romînă.

## Prietenie și colaborare



In timpul vizitei la Bandung

Telefoto: AGERPRES

**DJAKARTA 11** De la trimisul special Agerpres Ion Găldăeanu.

Joi s-a înnoptat la Djakarta tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej care împreună cu președintele Sukarno și tovarășii Ion Gheorghe Maurer și Corneliu Mănescu au făcut o călătorie de șase zile prin Indonezia, vizitând orașele Bogor, Bandung, Djokdjakarta și insula Bali. În timpul călătoriei, înălți oaspeți au fost însoțiți, de asemenea, de Ichsan, secretar de stat, Suharto, ministrul comerțului, Prijono, ministrul învățămîntului și culturii Kadarnasman, procuror general, Aham Eringradjo, ministrul muncii, și Sukrisno, ambasador extraordinar al Indoneziei la București.

La ora 9,30 avionul prezidențial a părăsit aeroportul Tuban, din apropierea orașului Den Pasar, plecând spre capitala Indoneziei.

Pe aeroport se aflau guvernatorul provinciei Bali și alte oficialități care au urmat drum bun oaspeților.

Garda aliniată pe aeroport a prezentat onorul. S-au înnoptat imnul de stat al R. P. Romine și al Republicii Indonezia. Tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej și dr. Sukarno au trecut în revistă garda de onoare.

Miile de locuitori de pe insula Bali au venit pe aeroport au aclamat pentru prietenia romîno-indoneziană. Înălți oaspeți au trecut printre două rânduri de tineri și tinere în frumoase costume de sărbătoare balineze, care i-au primit cu o ploaie de petale de flori.

La ora 12, avionul a aterizat pe aeroportul Kemajoran din Djakarta. Oaspeții au fost întâmpinați de membri ai guvernului, deputați ai parlamentului, reprezentanți ai vieții artistice și culturale din capitala indoneziei.

Apoi coloana de mașini oficiale s-a îndreptat spre palatul de reședință.

La palatul de reședință Istara Negara tovarășii Gheorghe Gheorghiu-Dej și Ion Gheorghe Maurer au primit vizita unor reprezentanți ai Frontului național, precum și ai Partidului Național, Partidului Comunist, al Centralei sindicale Sobat, organizațiilor tărănești „Tani Marhaen” și „San Tani Indonezia”, Asociației de prietenie Indonezia-România.

În numele Asociației de prietenie Indonezia-România, ing. Partosedono a arătat că primirea caldă făcută de poporul indonezian oaspeților săi reflectă relațiile tot mai strînse dintre cele două țări.

Reprezentanții organizațiilor politice și obștești prezenți au oferit daruri înălților oaspeți.

Tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej a mulțumit pentru salutul adresat și pentru darurile primite, care constituie o expresie a sentimentelor de prietenie ale poporului indonezian

pentru poporul român. Tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej a urat apoi reprezentanților organizațiilor politice și obștești succes în activitatea lor, consacrată întăririi și dezvoltării Republicii Indonezia, prieteniei între țările noastre.

Seara a avut loc la Palatul Merdeka solemnitatea înmînării de Ordine ale Republicii Populare Romine președintelui Sukarno și unor înalți demnitari ai Republicii Indonezia.

Tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej, președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Romine, a înmînat președintelui Republicii Indonezia, dr. Sukarno, Ordinul „Steaua Republicii Populare Romine cl. I” conferit de Consiliul de Stat al R. P. Romine pentru contribuția adusă la lupta popoarelor pentru independență, pentru merite în aplicarea principiilor coexistenței pașnice și dezvoltarea relațiilor dintre R. P. Romînă și Republica Indonezia.

Tovarășii Gheorghe Gheorghiu-Dej și Ion Gheorghe Maurer l-au felicitat și s-au îmbrățișat cu dr. Sukarno.

Au mai fost conferite Ordinul „Steaua Republicii Populare Romine cl. II-a” ministrului prim Djanda, „Ordinul 23 August clasa a II-a” dr. Leimena, prim-leiștor al ministrului prim, și dr. Subandrio, leiștor al ministrului prim, ministrul afacerilor externe și al relațiilor economice.

După solemnitatea înmînării înalțelor distincții, tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej, președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Romine, a oferit în saloanele hotelului „Indonesi” un banchet în cinstea președintelui Republicii Indonezia, dr. Sukarno.

Din partea indoneziană au participat Leimena, prim-leiștor al ministrului prim, Subandrio, leiștor al ministrului prim, ministrul afacerilor externe și al relațiilor economice, Chaerul Saleh, președintele Adunării Populare Consultative, leiștor al ministrului prim, Zainul Arifin, președintele parlamentului, leiștor al ministrului prim, Suhardjo, leiștor al ministrului prim, Notohamiprodjo, leiștor al ministrului prim, general Nasution, leiștor al ministrului prim, generalul Jani, ministrul forțelor terestre, Dani, ministrul forțelor aeriene, Sukarno, Djajonegoro, ministru al poliției, Prijono, ministru al învățămîntului și culturii, Suharto, ministrul comerțului, Ali Sasroamidjo, vicepreședinte al Adunării Populare Consultative, Ichsan, secretar de stat, Sukrisno, ambasadorul Indoneziei în Republica Populară Romînă, miniștri, vicepreședinți ai parlamentului, membri ai Adunării Populare Consultative, șefi ai diferitelor departamente, oameni de știință, artiști și culturi.

Din partea romînă, la banchet au

## AZI VĂ INFORMĂM DESPRE:

**NUMEROȘI TURIȘTI STRĂINI**

Grupuri de turiști din Uniunea Sovietică, R. D. Germană, R. P. Polonă și R. P. Ungară vizitează Capitala, o serie de orașe din provincie, printre care Brașov, Oradea, Sibiu, precum și stațiunile de pe Valea Prahovei. De asemenea, turiștii din R. P. Bulgaria se află în prezent în orașul Constanța. Bucureștiul numără printre oaspeții săi și un mare grup de turiști din Cuba.

În prezent, în țară se află aproape 1.300 de turiști străini. (Agerpres)

**SEMINAR ARHEOLOGIC**

În cadrul acordului de colaborare științifică dintre Academia de Științe a Uniunii Sovietice și Academia R. P. Romine, în Capitală au început, joi dimineață, lucrările unui seminar arheologic unde se discută probleme privind cercetările din ambele țări referitoare la epoca comunei primitive, precum și unele descoperiri arheologice recente. (Agerpres)

**UN NOU HOTEL LA HUEDIN**

HUEDIN (de la corespondentul nostru). — În vecinătatea gării orașului Huedin se execută în prezent ultimile lucrări de finisare a noului hotel ce parțial a și fost dat în folosință.

Edificiul respectiv se inserie printre realizările gospodăriei efectuate de către statul popular al orașului, care la respectiva lucrare a găsit un larg sprijin din partea cetățenilor.

**INFRUMUȘETAREA SATELOR**

LĂPUȘ. — Comunele și satele raionului Lăpuș, regiunea Maramureș se îmbogățesc cu noi obiective social-culturale și gospodărești care le schimbă înfățișarea. În ultimii 4 ani, în acest raion s-au construit și dat în folosință peste 30 de școli de 4 și 8 ani, numeroase cămine culturale, dispensare, case de muncitori, etc. La Tg. Lăpuș, centrul raionului, s-a terminat o școală medie cu internat și o politehnică raională. În centrul mîier Căvnic, s-a dat în funcțiune o fabrică de pîlne. La Corueni, Răzoare și în alte sate au fost construite magazine de desfacere ale cooperăției de consum.

**REZERVEZILE PENTRU CREȘTEREA CĂPRIORILOR**

CRAIOVA. — În luna Rupturi din apropierea comunei Virvoru, raionul Craiova a fost amenajat un parc natural pentru creșterea căprioarelor, pe o suprafață de peste 3 ha. La scurt timp după amenajarea parcului, a fost adus aici primul lot alcătuit din 25 pui de căprioară.

**EXPOZIȚIE ZOOTEHNICĂ**

TURDA. — Aici s-a deschis o expoziție zootehnică interregională, la care participă gospodăriile agricole de stat, gospodăriile colective și instituțiile experimentale din raioanele Turda, Alud și orașul Cluj. (Agerpres)

**ULTIMELE ȘTIRI SPORTIVE**

În sala sporturilor de la Florescea s-au desfășurat joi înfîințirile din ziua a treia a turneului internațional masculin de handbal în 7. Echipa Steaua București a obținut cel de-al doilea succes învingînd cu scorul de 25-16 (13-9) echipa Honved Budapesta. Cel mai bun jucător al Bucureștenilor a fost Bulgara care a înscris 9 puncte. În cel de-al doilea meci al programului TSKA Moscova a întrecut cu 41-10 (17-5) pe TDNA Sofia.

Astăzi este zi de odihnă. Turneul continuă sîmbătă de la ora 19,30 cu meciurile: TDNA—Steaua și TSKA—Dukla. (Agerpres)

**DE PESTE HOTARE**

\* MOSCOVA — TASS transmite: Nikita Hrușciov, ș-a întîlnit ieri cu Max Reimann, prim-secretar al C.C. al P.C. din Germania. Discuția lui N. S. Hrușciov cu M. Reimann a fost foarte prietenească și cordială. Max Reimann se află în U.R.S.S. la odihnă.

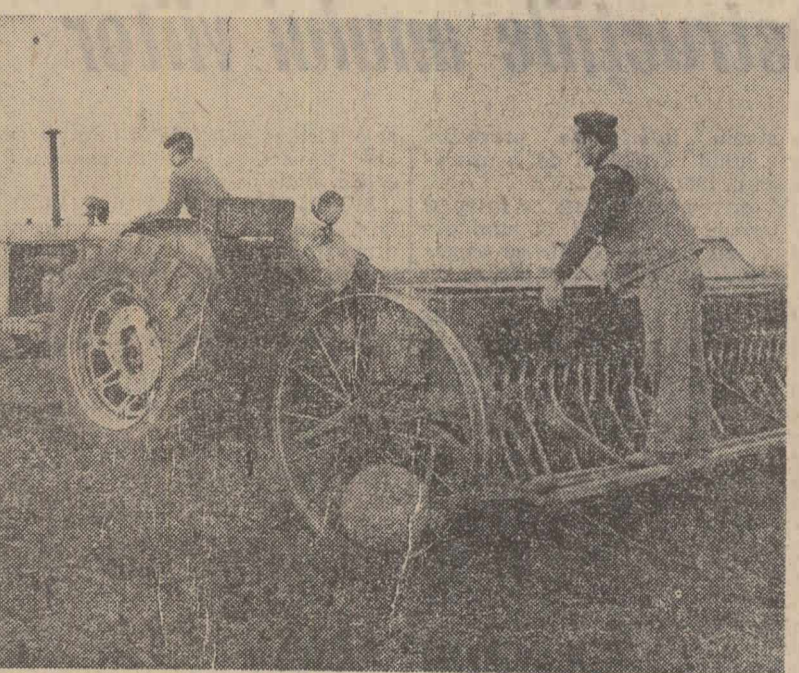
\* NEW YORK: France Presse anunță că Tribunalul federal din New York a emis o ordonanță „provizorie” suspendînd pentru 80 de zile greva docherilor de pe coasta Răsăriteană a Statelor Unite. Această ordonanță a fost cerută de președintele Kennedy în virtutea legii antimuncitorești Taft-Hartley pentru a înăbuși mișcarea grevistă a docherilor.

**Plecarea unei delegații de activiști ai P. M. R. în R. P. Polonă**

La 11 octombrie a plecat în R. P. Polonă, în schimb de experiență, o delegație de activiști ai Partidului Muncitoresc Român, condusă de tovarășul Leonte Răutu, membru supleant al Biroului Politic, șeful Direcției de propagandă și cultură a C.C. al P.M.R.

La plecare, pe aeroportul Băneasa,

# Ritm susținut în efectuarea însămînțărilor de toamnă



La gospodăria de stat din Focșani, regiunea Galați, se cultivă grîu pe importante suprafețe. Anul acesta, producția medie a trecut de 2.000 de kg la ha. Pentru ca în anul care vine să se obțină o recoltă sporită, s-au luat măsuri ca însămînțările să se efectueze în perioada optimă, știindu-se că mărirea recoltei depinde mult de acest fapt. În clișeu: mecanizatorul Gheorghe Olaru, unul dintre fruntașii gospodăriei, la semănat.

Foto: I. NICU VASILB

## Vecini... dar cu rezultate diferite

Consiliul agricol raional Vinju Mare s-a ocupat cu deosebită grijă de efectuarea pregătirilor în vederea lucrărilor agricole de toamnă. Cînd s-a pornit la semănat peste 4.000 de hectare, unde urma să se pună grîu, lăcșeră arate și grăpate. Așa că, brigăzile de tractoare au putut să lucreze chiar de la început din plin. În zilele care au urmat s-a strîns porumbul și s-a continuat aratul pe toate întinderile care vor fi semănate în această toamnă.

Consiliul agricol a mai luat și alte măsuri. Întreaga sîmînță din soiurile alese a fost repartizată la timp pe unități. Brigadierii de cîmp și colectivității care urmau să minuiască semănturile au fost convocați pe trei centre — la Bîdăcița,

la Burila Mare și la Vinju Mare — și acolo s-au ținut cu ei scurte instrucții.

Toate acestea au făcut ca în raionul Vinju Mare, lucrările agricole să se desfășoare în ritm rapid. În comunele Bucura, Carpen și Recea, semănatul grîului se apropie de sfîrșit. Și în celelalte părți ale raionului se lucrează spornic.

Alături de raionul Vinju Mare, holar în raionul Calafat, se află raionul Calafat. Și aici s-au dobîndit o seamă de rezultate bune la executarea lucrărilor de toamnă. În gospodăriile colective din Salcia, Gemeni și Dirvarci, se stringe porumbul de pe ultimele hectare. La Mojaș și în alte comune s-au arat suprafețe însemnate.

Totuși, în ansamblu, raionul Calafat se prezintă mult mai în urmă cu semănatul, față de raionul Vinju Mare. În gospodăriile colective din Risiști și Ciurpercenii Noi, stringerea porumbului este îndăgănată de pe o zi pe alta. Din această cauză, aici și aratul intrînză. Or, dacă locul nu arat, cum să-l semeni?

Nu e de mirare că pe întregul raion suprafețele semănate sînt minime, în unele comune ele nedeșădînd 25-30 la sută din ceea ce s-a planificat.

Consiliul agricol raional Calafat are decizia să învețe din experiența vecinilor de la Vinju Mare și să ia măsuri pentru a grăbi lucrările agricole de toamnă.

I. BECHERU  
corespondent „Romîniei libere”

**Două dintre muncitorii fruntași în lupta pentru calitate de la întreprinderea Industria bumbacului din București: urzitoarea Georgeta Bugoi și țesătoare Angela Popescu**

Foto: MIHAI POPESCU



sa, delegația a fost condusă de tovarășii Chivu Stoica, Mihail Dalea, membri ai C.C. al P.M.R., de activiști de partid.

Au fost de față Janusz Zambrowicz, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al R.P. Polone în R.P. Romînă, și membri ai ambasadei. (Agerpres)

și chiar pe parcurs se acceptă o serie de modificări pentru a veni în sprijinul beneficiarului. În afară de termenele contractuale prevăzute, există o strînsă legătură între uzine și un sprijin reciproc în ceea ce privește realizarea produselor respective.

Pentru sprijinirea unor întreprinderi în realizarea planurilor lor de producție, uzina noastră mai execută o serie de prelucrări mecanice, debitări de materiale, impregnări de motoare, verificări de motoare electrice etc. Și în aceste cazuri prin dispoziție seî și organele în subordine, se urmărește executarea lor la termenele stabilite de comun acord.

O contribuție de seamă la realizarea în termen a sarcinilor de cooperare, în calitate de furnizor multiplu, a adus-o crearea unei opinii de masă în rîndul colectivului pentru respectarea întocmai a planurilor de colaborare. Problemelor legate de respectarea strictă a termenelor contractuale, de realizarea în termen a sarcinilor de cooperare, colectivul de muncă al Uzinei de mașini electrice din București, le va acorda și în viitor atenția cuvenită, contribuind la înfăptuirea planului de stat de dezvoltare a economiei naționale.

**SANDU SEGAL**  
inginer șef al Uzinei de mașini electrice din București

# ROLUL PLANIFICĂRII OPERATIVE

Uzina noastră are legături de cooperare și colaborare cu peste 70 întreprinderi, constrînd prin livrările sale de mașini electrice la punerea în funcțiune a unor dintre obiectivele stabilite de Congresul al III-lea al P.M.R.

Apreciînd că o sarcină deosebit de importantă aceea de îndeplinire în termen a obligațiilor contractuale, conducerea uzinei a luat o serie de măsuri care au condus la întărirea legăturilor de colaborare cu celelalte întreprinderi. Astfel, pe baza graficelor stabilite cu beneficiarii sau a contractelor încheiate, uzina noastră urmărește realizarea obligațiilor, ce-i revin prin planificarea lunară și trimestrială a producției pe baza programelor întocmite de dispecerul șef al întreprinderii. Programele de fabricație au la bază termenele de livrare, asigurîndu-se astfel decalajul necesar pentru a livra produsele în termen. Prin graficele întocmite de aparatul dispecerului șef și difuzate în secții sînt făcute cunoscute pînă la locul de muncă o serie de termene contractuale, ceea ce mobilizează întregul colectiv pentru realizarea acestora.

Decalajul este asigurat nu numai prin planificarea operativă a producției. Serviciul de plan alcătuiește trimestrial, semestrial sau anual, în funcție de felul în care beneficiarul

90 la sută din producție pe bază de repartii. Datorită diversității produselor și a numărului mare de sortimente de mașini și aparatură electrică care trebuie executate în cadrul unui trimestru, termenele contractuale sînt stabilite cu beneficiarii importanți în cadrul consiliilor coordonatoare (care au loc lunar) în funcție de planurile de producție și necesitățile acestora. Se stabilesc grafice de livrări care folosesc actul uzinei furnizoare cît și uzinei beneficiare. Uzina de mașini electrice participă astfel la 8 consilii coordonatoare.

Se poate aprecia că în general, ne-am achitat la timp de sarcinile contractuale. Au fost însă și cazuri cînd datorită unei insuficiențe urmăririi din partea noastră, unele sarcini de livrări au fost înlă-

ziate ca de exemplu o serie de echipamente navale pentru șantierul naval Galați și Oltenița.

Nu trebuie uitat nici faptul că unii colaboratori nu ne sprijină suficient cu materialele necesare, executînd livrări cu întîrziere, cum este cazul Fabricii de cabluri și materiale electrotehnice din București sau Combinatului siderurgic-Reșița. Mai sînt cazuri cînd unele întreprinderi nu-și cunosc cu precizie necesarul de mașini electrice și aparatură, recurgînd la numeroase schimbări de caracteristici ale produselor, ceea ce creează greutăți în fabricație. Așa este situația cu Uzinele mecanice din Timisoara în ceea ce privește necesarul de echipamente electrice pentru cărucioarele podurilor rulante.

Pentru o serie de produse uzina noastră încheie contracte bilaterale cu beneficiarii, ținînd seama de capacitatea de producție. Pe bază de comenzi se stabilesc grafice de colaborare, eșalonîndu-se livrările în funcție de cererile beneficiarului și a posibilităților uzinei. Se țin seama de urgențele indicate de beneficiar

**„Cooperarea — răspundere colectivă”**







## Închiderea lucrărilor Congresului internațional de patologie infecțioasă

Joi dimineața au continuat lucrările celui de-al III-lea Congres internațional de patologie infecțioasă. Subiectele abordate au fost variate. Au fost comunicate date noi privind originea infecțioasă a unor boli cardio-vasculare, lucrări cu privire la noi cercetări efectuate în domeniul hepatitelor epidemice, problema raportului între virusuri și tumori, aspecte privind patologia meningitelor și encefalitelor, manifestări particulare ale virusurilor intestinale etc.

Joi după amiază a avut loc ședința de închidere al celui de-al III-lea Congres internațional de patologie infecțioasă.

În prezidiul ședinței au luat loc conducătorii ai Societății internaționale pentru studiul maladiilor infecțioase și parazitare, precum și acad. Athanasie Joja, președintele Academiei R. P. Române, Voinea Marin, ministru Sănătății și Prevederilor Sociale, acad. Șt. Milcu, președintele Uniunii Societăților de științe medicale, Sandu Lion, adjunct al ministrului Sănătății și Prevederilor Sociale și alții.

Sedința a fost prezidată de acad. Șt. S. Nicolau.

Conf. dr. N. Cajal, secretar al Comitetului de organizare a dat citire concluziilor și recomandărilor Congresului cu privire la problemele care au fost luate în discuție în cele patru zile de lucrări.

Prof. R. De Mattia, secretarul Societății internaționale pentru studiul maladiilor infecțioase și parazitare, a spus Congresului propunerii de modificare a Statutului Societății.

Participanții au aprobat în unanimitate concluziile și recomandările Congresului, precum și modificările la Statut.

Luând cuvântul în numele participanților străini, prof. A. Giovannardi (Italia) a scos în relief reușita lucrărilor Congresului care prin bilanțul său pozitiv marchează un progres față de congresele precedente, o creștere a activității Societății inter-

naționale pentru studiul maladiilor infecțioase și parazitare. Am cunoscut cu acest prilej — a spus prof. Giovannardi — unele din frumusețile României, am simțit viața, activitatea care se desfășoară în această țară cu scopul de a asigura poporului român condiții de bunăstare din ce în ce mai bune. Aceasta am simțit-o cu atât mai mult noi, ca medici, dar în același timp ca oameni. Societatea noastră — a continuat vorbitorul — are în afară de scopurile înscrise în statutul ei, și o altă menire, înscrisă în mințile și inimile noastre: aceea de a contribui la apropierea, amicitia și fraternitatea între popoare indiferent de sistemele și concepțiile lor politice. În încheiere vorbitorul a adus mulțumiri călduroase Guvernului R. P. Române, Ministerului Sănătății și Prevederilor Sociale, Academiei R. P. Române și celorlalte instituții care au acordat sprijinul lor desfășurării în cele mai bune condiții a lucrărilor Congresului.

Cuvântul de închidere a Congresului a fost rostit de acad. Șt. S. Nicolau, care a spus între altele:

În cele 13 ședințe care au avut loc s-au prezentat 4 rapoarte, 10 corapoarte și 213 comunicări. Din date prezentate s-au desprins linii de cercetare și orientare în problemele dezbătute, numeroase aspecte utile. Totodată, considerăm că actualul Congres a contribuit la stringerea legăturilor științifice dintre reprezentanții țărilor participante.

Alături de bogata activitate științifică, desfășurată la acest Congres, avem certitudinea că contacte, personale dintre oamenii de știință, vor contribui la cunoașterea reciprocă a realizărilor lor, puse în slujba înțelegerii depline între popoare, în slujba civilizației, a progresului, a păcii.

După încheierea lucrărilor celui de-al III-lea Congres internațional de patologie infecțioasă a avut loc o înfățișare între participanții la Congres și reprezentanții presei.



Tinări Maria Fodoreanu din secția de gravură a Fabricii de sticlărie din Turda, execută cu multă pricepere decorații de artă pe articolele din sticlă

Foto I. C. VASILESCU

## O delegație guvernamentală economică a R. A. U. a sosit în București

Joi seara a sosit în Capitală dr. Abdel Moneim El Kaissouny, ministru Finanțelor și Planificării Republicii Arabe Unite, cu soția. Totodată, a sosit și dr. Hamed El Sayeh, ministru adjunct al Economiei. Dr. Abdel Moneim El Kaissouny conduce delegația guvernamentală economică a R.A.U., care va purta discuții cu reprezentanți ai Ministerului Comerțului Exterior în vederea largirii schimburilor comerciale între Republica Arabă Unită și R. P. Română.

Pe aeroportul Băneasa, oaspeții au fost întâmpinați de ministrul Comerțului Exterior, Gogu Rădulescu, cu soția, ing. Ilie Voicu, secretar general, ing. Ion Marcu, șeful Agenției economice a R. P. Române la Cairo, funcționari superiori din Ministerul Comerțului Exterior.

Au fost de față Saad Mortada, șeful sarcinilor cu afaceri ad-interim al Republicii Arabe Unite în R. P. Română și membri ai ambasadei.

## Un nou grup de petroliști romini a plecat în India

Recent a plecat în India un nou grup de petroliști romini urmind cu un alt grup să plece peste câteva zile. Împreună cu petroliști indieni ei vor lucra la forarea de sonde cu trei noi instalații românești de foraj livrate indieni.

De la încheierea colaborării romino-indiene în domeniul industriei petrolifere peste 100 de specialiști romini, împreună cu petroliști indieni au forat mai mult de 20 de sonde, descoperind noi rezerve de petrol și gaze. Totodată, lucrind împreună cu tehnicieni și muncitori indieni, petroliști romini au contribuit la formarea și specializarea a numeroase cadre de petroliști indieni.

Sondorii romini și indieni continuă forarea de sonde în diverse regiuni ale Indiei. Inginerul Vasile Zamfir împreună cu sondorii din brigada condusă de Gheorghe Aldea, de pildă, lucrează la forarea unor sonde la Adampur. O altă brigadă, sub conducerea inginerului Constantin Cazan și a brigadierului Constantin Moldoveanu forează la Ahmedabad, localitate situată la nord de Bombay, iar două echipe de sondorii romini forează la Cambay.

Activitatea specialiștilor romini la construcția, montarea și punerea în funcțiune a rafinării de la Gauhati, proiectată și utilitățile de țară noastră, precum și munca sondorii romini pe șantierele de foraj din India constituie o contribuție la dezvoltarea relațiilor de colaborare dintre R.P. Română și Republica India.

(Agerpres)

## INFORMAȚII

Joi, reprezentanții ai presei din Capitală s-au întâlnit, în saloanele hotelului „Athens Palace” cu conducerea orchestrei simfonice „Gewandhaus” din Leipzig, care se află în turneu în țara noastră.

Dirijorul orchestrei Heinz Bongartz, laureat al Premiului de stat al R.D. Germane, prof. Zumpke Karl, directorul orchestrei, au vorbit zărilor despre activitatea acestui vechi colectiv artistic german.

În sala de comunicări a Muzeului de istorie a orașului București, astăzi la ora 18 are loc comunicarea „Balade populare din colecția Institutului de folclor” pe care o va ține Alex. Amulescu, cercetător științific la Institutul de folclor. Comunicarea este organizată de Societatea de științe istorice și filologice.

Pe lângă secțiile de hidroterapie și nămoloterapie, intrate recent în funcțiune la stațiunea balneară Vatra Dornei, a fost dată zilele trecute în folosință o secție nouă de băi de lumină pentru tratarea bolilor reumatice.

În comuna Bălești, reședința raionului Olteț, a fost pusă la dispoziția publicului noua policlinică raională înzestrată cu aparatură și instrumentar modern.

Zilele acestea a fost dată în folosință noua clădire destinată întreprinderii poligrafice din Constanta. Atelierele de lucru cu ferestre largi, luminoase și cu instalații moderne de aerisire, asigură condiții bune de muncă tipografilor constănțeni. Pentru birocrații întreprinderii și pentru redacția ziarului regional „Dobrogea Nouă” s-a construit de asemenea un local modern.

CUM VA FI VREMEA ?

Pentru zilele de 13, 14 și 15 octombrie se anunță următorul timp probabil: Vreme schimbătoare. Cer temporar noros. Local, în nord-estul țării, vor cădea niște abuze. Vânt potrivit, la început din sud și sud-est și apoi din sectorul nordic. Temperatura, staționară în prima parte a intervalului și va fi apoi în scădere.

## Vizita solilor poporului romin în Indonezia

# Prietenie și colaborare

(Urmare din pag. 1-a)

nice de pace și libertate, de prietenie și colaborare între toate țările lumii.

Referindu-se la convorbirile rodnice avute cu președintele Sukarno și cu alți oameni de stat ai Indoneziei, președintele Consiliului de Stat a subliniat că declarația comună semnată la Djakarta deschide noi și multiple posibilități de dezvoltare continuă a relațiilor de prietenie și colaborare statornicite între țările și popoarele noastre. Promovind cu consecvență o politică de coexistență pașnică între state cu orânduri sociale diferite, România mizează cu hotărâre pentru înțelegerea experiențelor cu arme nucleare și încheierea unor acorduri între marile puteri în această problemă, pentru crearea de zone denuclearizate, pentru dezarmarea generală și totală, pentru o lume fără arme și fără războaie.

Țările socialiste în frunte cu Uniunea Sovietică consideră că în domeniul relațiilor între state nu există preocupare mai nobilă, mai imperioasă, decât aceea de a asigura o pace trainică în lume, a grăbi lichidarea definitivă a colonialismu-

lui și triumful mișcării de eliberare națională și socială a popoarelor. Avem încredere că toate problemele litigioase între state pot fi rezolvate pe calea tratativelor. Noi nu dorim o întrecere în cursa înarmărilor, ci o întrecere economică pașnică între state cu regim social diferit. Popoarele să aleagă singure care orânduri sociale este superioară, care din ele asigură omului o viață demnă și fericită.

Ne exprimăm convingerea că în relațiile între state va învinge rațiunea, spiritul de înțelegere și colaborare.

Tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej a tostat pentru fericirea și prosperitatea poporului indonezian, pentru sănătatea eminentului său conducător, dr. Sukarno, pentru prietenia și colaborarea frățească dintre România și Indonezia, pentru pace în lumea întreagă.

A tostat apoi președintele Indoneziei, DR. SUKARNO.

În cuvântarea pe care am rostit-o ieri la Den Pasar, în insula Bali, a spus dr. Sukarno, am arătat că între România și Indonezia, între poporul romin și poporul indonezian există foarte multe asemănări. Noi ne situăm pe aceeași poziție, avem

aceleași idealuri, idealurile libertății, ale păcii între popoare, ale prosperității și frăției între oameni. Poporul romin a luptat pentru înfrângerea acestor idealuri. Dv., care a fost ținut în închisoare și în lagăre de concentrare aproape 13 ani, a luptat dintr-un popor același idealuri.

Noi, indonezienii, am luptat de asemenea pentru libertate, frăție între oameni, prosperitate și dreptate. Mulți conducători ai poporului indonezian au zăcut în temnițe sau au luat calea exilului. Iată că ce, există atât de multe legături, atâtea simțăminte de înfrățire și tovarășie între poporul romin și poporul indonezian.

Miune veți părăsi Indonezia, cu toate eforturile mele de a vă reține aici mai mult timp.

Șederea dv. aici reprezintă o mare contribuție adusă la întărirea prieteniei dintre Indonezia și România și de aceea noi încercăm un sentiment de regret pentru că simțim nevoia să plecați. Relațiile personale între conducătorii diferitelor state pot contribui la îmbunătățirea relațiilor internaționale. Am ținut să vă arăt cum trăiesc și muncesc indonezienii din Djakarta, Bogor, Bandung, Djokjakarta, Bali, Sumatra, Kalimantan, Sulawesi, Molucae etc. Am ținut să vă arăt bogățiile acestei frumoase țări, pe care noi indonezienii o iubim atât de mult. Am ținut să vă convingeți direct de toate acestea.

Vizita dv. ia sfârșit, a spus în încheiere dr. Sukarno. Veți fi departe de ochii noștri, dar întodeuna aproape de inimile noastre.

Apoi, președintele Sukarno a tostat pentru întărirea continuă a prieteniei dintre poporul romin și poporul indonezian, în sănătatea tovarășului Gheorghe Gheorghiu-Dej, a tovarășului Ion Gheorghe Maurer. În timpul banchetului a domnit o atmosferă de caldă prietenie.

## În căteva rînduri

● N. S. Hruselov a primit ieri, în cabinetul său de lucru din Kremlin, pe cunoscutul compozitor american Igor Stravinski, cu soția. Între N. S. Hruselov și I. Stravinski a avut loc o convorbire cordială. (TASS).

● Igor Stravinski, soția sa și dirijorul Robert Kraft, au plecat din Moscova ieri cu avionul la Paris, de unde își vor urma drumul în Italia. (TASS).

● În fata municipalității din New York a avut loc o demonstrație neobișnuită. În ciuda ploii torențiale peste 3.000 de polițiști și pompieri au organizat pichete timp de trei ore și jumătate în sprijinul cererilor pompierilor de a li se majora salariile. (TASS).

● La Varșovia s-a încheiat lucrările consfătuirea pe țară a președinților consiliilor populare comunale care a discutat problemele dezvoltării producției agricole și în special problemele modernizării agriculturii. La consfătuire a luat cuvântul Władysław Gomułka, prim-secretar al C.C. al P.M.U.P. (Ag.).

● Statele Unite au anunțat că intenționează să efectueze în zilele următoare o explozie nucleară la mare altitudine în rețeaua insulei Johnston. În comunicatul comisiei pentru energia atomică se arată că puterea exploziei încălțurii nucleare va fi de cel puțin 1.000.000 de tone trinitrotoluen. (Ag.).

● După cum rezultă din ultimile date publicate de Biroul de statistică din Berlin occidental în decurs de 12 luni — pînă la sfîrșitul lunii iulie a.c., numărul populației Berlinului occidental a scăzut cu 20.988 de oameni și a ajuns la 2.199.888 de oameni. Din anul 1953 populația Berlinului occidental s-a redus cu 45.011 oameni. (Ag.).

● La invitația guvernului japonez, la 11 octombrie a sosit la Tokio președintele Mexicului, Lopez Mateos. (Ag.).

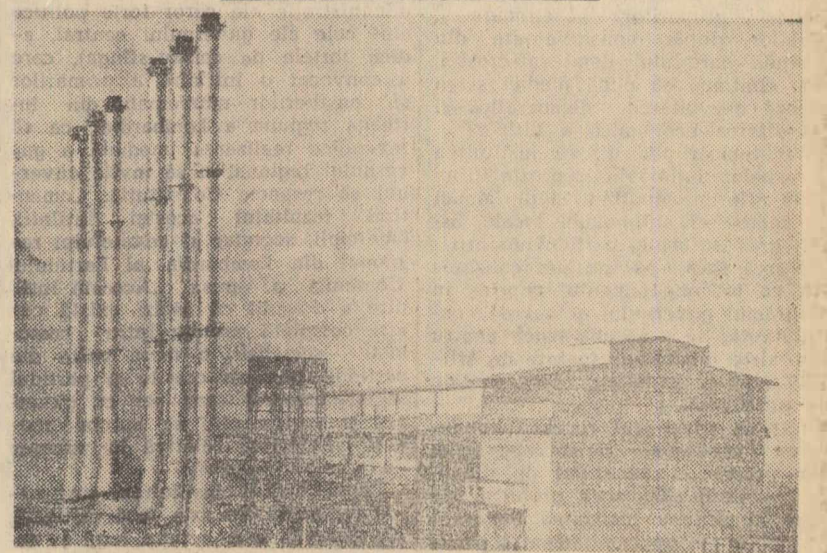
● Ziarul „Les Echos” relatează că economiști americani au evaluat la peste 15 milioane de dolari pe an pierderile de venituri din cauza segregării rasiale. (Ag.).

● În Anglia a luat ființă un nou partid politic, care va purta numele de „Partidul Unit Britanic”. În fruntea sa se află inginerul Frank Rowland, care în prima sa declarație a făcut cunoscut că partidul va lupta hotărât împotriva aderării Angliei la Piața comună. (Ag.).

● 3.000 de studenți ai Universității din Glasgow au trimis studentului negru James Merz-Jith o telegramă în care își exprimă solidaritatea cu lupta lui curajoasă împotriva rasismului american. (Ag.).

● În noaptea spre 11 octombrie asupra Terenului s-a abătut o puternică ploaie torențială însoțită de grindină și un vînt puternic. Temperatura a scăzut brusc. Din cauza ploii torențiale unele cartiere ale orașului au fost inundate. Decamdată nu se cunosc nămele materiale pricinuite de această calamitate naturală. (Ag.).

CONST. SIRBU



La Bhilai a fost construit cu ajutorul Uniunii Sovietice un mare combinat siderurgic a cărui capacitate va crește în viitor pînă la 2,5 milioane tone de oțel pe an. În luna ianuarie a.c. acest combinat a dat producția inițial proiectată de un milion tone de oțel. În clisue: un aspect al combinatului metalurgic din Bhilai.

## Solemnitatea înmînării unor ordine conferite de Consiliul de Stat al R.P.R.

La Palatul Marii Adunări Naționale a avut loc joi la amlază solemnitatea înmînării unor ordine conferite de Consiliul de Stat al R. P. Române.

Tovarășul Avram Bunaciu, vicepreședinte al Consiliului de Stat, a înmînat „Ordinul Muncii” clasei I, tov. Ion Nistor și Nicolae Moraru, ordinul „Steaua Republicii Populare Române” clasei a IV-a, tov. Florian Farcaș — distinși pentru merite în opera de construire a socialismului; „Ordinul Muncii” clasei I, tov. William Szuder, pentru merite deosebite în muncă; „Ordinul Muncii” clasei I, prof. Constantin Teodorescu și „Ordinul Muncii” clasei a II-a prof. univ. Gheorghe Călugăreanu distinși pentru merite deosebite în activitatea didactică și de cercetare științifică; „Ordinul Muncii” clasei I, tov. Marcel Locar pentru contribuția la organizarea și dezvoltarea activității de arhitectură și sistematizare în R. P. Română; „Ordinul Muncii” clasei a II-a, tov. Valentin Lipiță pentru contribuția adusă în domeniul relațiilor culturale cu străinătatea.

La solemnitate au participat Grigore Geamănu, secretarul Consiliului de Stat, acad. Mihail Ralea, membru al Consiliului de Stat, Nicolae Bădescu, președintele Comitetu-

lul de Stat pentru Construcții, Arhitectură și Sistematizare, Vasile Mușat, vicepreședinte al Consiliului Central al Sindicatelor, Eugen Matyas, adjunct al ministrului Minerului și Energiei electrice.

Tovarășul Avram Bunaciu a felicitat pe cei decorați în numele C.C. al P.M.R., Consiliului de Stat și guvernului și le-a urat noi succese în activitatea viitoare.

Luind cuvântul din partea celor decorați, tov. Ion Nistor a mulțumit pentru înalta apreciere adusă muncii lor.

(Agerpres)

## Contribuția țării noastre la lucrările Congresului mondial împotriva analfabetismului

Declarațiile prof. univ. Ilie Popa, șeful delegației R. P. R.

La primul Congres mondial împotriva analfabetismului, care a avut loc recent la Roma, sub auspiciile UNESCO, a fost adoptată, printre altele, rezoluția propusă de delegația R. P. Române care prevede asigurarea fondurilor necesare campaniei de alfabetizare, punerea marilor curșuri ale științei și tehnicii în serviciul exclusiv al umanității, pe baza creării unui climat de pace și înțelegere generală.

Împreună cu delegații din cele peste 60 de țări ale lumii prezente la congres, a declarat la învoirea din Italia prof. univ. ILIE POPA, șeful delegației R. P. Române, într-o convorbire cu redactorul Agenției Române de Presă „Agerpres”, Ștefan Bratu, delegația țării noastre a contribuit — în ședințe plene sau în comisiile de lucru — la elaborarea unui plan de măsuri care urmează să fie aplicate în cadrul unei vaste campanii de lichidare a analfabetismului în lumea întreagă.

Experiența bogată dobîndită de țara noastră în lichidarea analfabetismului într-un timp scurt a fost apreciată de congres, care a ales ca președinte al uneia din cele 3 comisii de lucru pe unul din delegații noștri. De asemenea, au fost mult apreciate intervențiile făcute de

delegații romini în legătură cu experiența țării noastre în domeniul alfabetizării și culturalizării maselor: metodele particulare, diferite de cele aplicate în învățămîntul pentru copii; timpul necesar procesului de alfabetizare; materialul didactic specific adulților etc. În cadrul comisiei I, delegația noastră a susținut necesitatea desfășurării acțiunii de alfabetizare, simultan în trei direcții: cuprinderea în școală a tuturor copiilor de vîrstă școlară; alfabetizarea tuturor adulților care în momentul de față nu știu carte; desfășurarea în continuare a unei largi acțiuni de culturalizare a maselor în interesul față de experiența R. P. Române în acest domeniu s-a observat, de altfel, și în convorbirile directe pe care le-am avut cu delegații din unele țări în care procesul de alfabetizare este în curs de desfășurare. Mult apreciate au fost, de asemenea, expoziția și broșura pe această temă, pe care delegația noastră le-a prezentat la congres. Sub titluri ca: „Dezarmarea va finanța alfabetizarea”, presa italiană a relevat importanța rezoluției propusă de delegația noastră, înaltele ei feluri.

Referindu-se la contribuția celorlalte delegații pentru buna reușită a congresului, prof. univ. Ilie Popa a spus: De un deosebit interes s-a bucurat propunerea făcută de delegația Uniunii Sovietice privind recomandarea către UNESCO de a se crea un organism special de savanți în pedagogie și lingvistică, din diferite țări, care să sprijine alfabetizarea popoarelor în curs de dezvoltare să stabilească alfabetele cele mai potrivite pentru acestea. Deși scopul congresului nu a fost acela de a analiza antecedentele, cauzele, care au făcut ca astăzi jumătate din populația adultă a globului să fie analfabetă, a continuat prof. univ. I. Popa, lucrările au dezvăluit totuși cauzele care stau la rădăcina acestei racile, răspunderea care revine colonialismului pentru înapoierea în care au fost și mai sînt ținute popoarele asuprite, răspunderea și obligația guvernelor țărilor interesate de a face totul pentru lichidarea analfabetismului.

**SÎMBĂȚĂ**  
**13**  
**OCTOMBRIE**

**Se va deschide**

**4** **lea**  
**PAVILION DE MOSTRE**

**ORGANIZAT DE MINISTERUL COMERȚULUI INTERIOR**  
**ÎN COLABORARE CU MINISTERELE PRODUCĂTOARE**



## O. N. U.

## Lucrările celei de a 17-a sesiuni a Adunării Generale

NEW YORK 11 (Agerpres). — TASS transmite: La 10 octombrie COMITETUL POLITIC al Adunării Generale a O.N.U. a început să discute problema necesității imperioase de a se pune capăt experiențelor cu arma nucleară și termoneucleară.

Reprezentantul INDIEI, care a luat primul cuvânt, și-a exprimat speranța că, Comitetul va cere în unanimitate puterilor nucleare să realizeze un acord cu privire la înțelegerea experiențelor nucleare pe baza memorandului celor opt țări neutre, prezentat la Geneva spre examinare Comitetului celor 18.

Delegatul S.U.A., Stevenson, a repetat vechia poziție a S.U.A. în problema controlului asupra încetării experiențelor subterane cu arma nucleară.

Apoi a luat cuvântul reprezentantul UNIUNII SOVIETICE, V. A. Zorin. Statele noastre, a spus el, dispun de suficiente mijloace precise și sigure pentru a controla marea în care este încheiat acordul cu privire la înțelegerea experiențelor nucleare. Chestiunea e că S.U.A. nu țin cuțitul de puțin seama de voiața și dorința popoarelor care arma nucleară să dispară de pe planeta noastră, a subliniat Zorin. Principala dificultate care împiedică realizarea acordului cu privire la încetarea experiențelor nucleare, a spus el, o constituie numai și numai poziția S.U.A. și a aliaților lor din blocurile militare.

Atitudinea Uniunii Sovietice față de experiențele cu arma nucleară este bine cunoscută: Vrem încetarea imediată și necondiționată a tuturor experiențelor nucleare în atmosferă, sub apă, în spațiul cosmic și sub pământ. Guvernul sovietic, a spus în continuare V. A. Zorin, a apreciat așa cum se cuvine eforturile țărilor neutre membre ale Comitetului celor 18 de a găsi o ieșire din situația care s-a creat la tratativele cu privire la încetarea experiențelor nucleare. Guvernul sovietic a răspuns favorabil la chemarea statelor neutre și și-a exprimat hotărârea de a examina propunerile cuprinse în memorandumul celor 8 țări ca bază pentru continuarea tratativelor. Din discursul de astăzi al reprezentantului S.U.A. rezultă că partea americană consideră memorandumul celor 8 țări o propunere absurdă, întrucât ea subminează principiul controlului. Dacă puterile occidentale, a spus în continuare reprezentantul U.R.S.S., nu

sunt gata acum să realizeze un acord cu privire la înțelegerea tuturor experiențelor, cu arma nucleară, Uniunea Sovietică este de acord să semneze tratatul cu privire la înțelegerea experiențelor nucleare în atmosferă, sub apă și în Cosmos, urmând ca țările să-și asume obligația de a continua tratativele cu privire la înțelegerea experiențelor subterane, cu condiția ca atât timp cât se desfășoară tratativele și până la realizarea unui acord cu privire la încetarea experiențelor nucleare subterane, asemenea experiențe să nu fie efectuate.

NEW YORK 11 — De la trimisul special AGERPRES C. RĂDUCANU: În ședința din dimineața zilei de 11 octombrie la O.N.U. a continuat dezbaterile generale. Până acum au luat cuvântul 78 de delegați și mai urmează să vină la tribuna Adunării încă 17 delegați. Se așteaptă ca dezbaterile generale să se încheie la mijlocul săptămânii viitoare.

Primul vorbitor al ședinței a fost ministrul de externe al REPUBLICII DOMINICANE, El și-a consacrat discursul demonstrației așa-zisului „pericol” pe care îl reprezintă Cuba pentru America Latină dar, bineînțeles, a omis să se refere la contra-revoluționarii ce sînt instruiți pe teritoriul Republicii Dominicane.

În continuare a luat cuvântul prințul Faisal, vice-regal și ministrul afacerilor externe al ARABIEI SAUDITE. El s-a pronunțat în favoarea unei acțiuni urgente a O.N.U. pentru eliberarea Angolei, pentru încetarea discriminării rasiale în Africa de sud, pentru asigurarea suveranității și unității Congoului.

NEW YORK 11 — Trimisul special AGERPRES, C. Răducanu, transmite: COMITETUL POLITIC SPECIAL a continuat astăzi dimineața dezbaterile generale asupra politicii de discriminare rasială a guvernului sud-african.

Primul a luat cuvântul delegatul REPUBLICII ARABIE UNITE, care a subliniat că a sosit timpul pentru ca hotărârile Națiunilor Unite să fie impuse guvernului sud-african.

În continuare a luat cuvântul delegatul IRANULUI care a amintit că guvernul sud-african continuă, se spune după sesiune, să calce în picioare rezoluțiile Națiunilor Unite.

A vorbit apoi delegatul UNIUNII SOVIETICE, Mensikov. El a arătat că în Africa de sud se află peste o jumătate de milion de persoane arestate și a subliniat că în politica sa guvernul sud-african

nul sud-african este încurajat de puterile occidentale, ale căror acrobații verbale desfășurate în Adunare nu pot ascunde interesele lor reale, economice și politice, în Africa de sud. Uniunea Sovietică — a spus în încheiere Mensikov — sprijină pe deplin propunerile făcute în Adunare și în Comitet cu privire la adoptarea celor mai severe sancțiuni împotriva Africii de sud, până la excluderea acestui stat din Organizația Națiunilor Unite.

Au vorbit apoi delegații LIBERIEI și CIADULUI, care au subliniat că a trecut timpul unor rezoluții sterile și al unor declarații platonice, că este cazul ca Națiunile Unite să întreprindă acțiuni hotărâte împotriva guvernului sud-african, pentru restabilirea demnității umane ale populației din Africa de sud.

NEW YORK 11 — De la trimisul special AGERPRES: COMITETUL NR. 3 a terminat discutarea proiectului de convenție asupra căsătoriei adoptivă o rezoluție către Adunarea Generală privind examinarea și ratificarea ei de către toate statele. Convenția astfel aprobată are un preambul și zece articole privind liberul consimțământ, vîrsta minimă și înregistrarea căsătoriei. Discuția începută la sesiunea trecută a O.N.U. s-a încheiat acum prin stabilirea clauzelor formale.

Se știe că la propunerea delegației R. P. Romine, sprijinită de un mare număr de delegați, a fost scoasă din convenție o clauză teritorială cu caracter colonialist: Votul care a avut loc zilele trecute a produs o serioasă înfringere a puterilor occidentale. Situația s-a repetat în ședința finală a dezbaterii, la 10 octombrie, cînd o nouă propunere formulată de profesorul Traian Ionescu din partea delegației R. P. Romine, sprijinită de Ghana, Indonezia și Uniunea Sovietică, a fost aprobată prin votul Comitetului, în ciuda opoziției delegațiilor occidentale. Această propunere se referă la articolul privind reglementarea de către Curtea Internațională de Justiție a diferendelor ce s-ar ivi în aplicarea convenției și care în formularea propusă inițial intenționa să impună în mod unilateral jurisdicția Curții și asupra celorlalte state care nu o recunosc. Acum, Comitetul a început dezbaterile raportului Comitetului Economic și Social al O.N.U.

BRUXELLES. — Agerpres: Țările membre ale Pieței comune au respins, propunerea prezentată de Anglia de a se amîna pentru „un termen rezonabil” aplicarea tarifelor exterior comun la exportul de produse industriale din India, Pakistan

## Chombe își întărește forțele militare

Raportul reprezentantului O. N. U. în Congo

NEW YORK 11 Trimisul special AGERPRES, C. Răducanu transmite: La O.N.U. a fost dat publicității raportul lui Robert Gardiner, reprezentantului Organizației Națiunilor Unite în Congo, care arată că activitatea de întărire a forțelor militare din Katanga continuă să aibă loc într-un ritm înalt, în ultimul timp. Din raport reiese că recent a avut loc o

vastă acțiune de construire de aeroporturi și sasele strategice, cumpărare de avioane și armament continuu de mercenari. Astfel, se semnalează în raport că guvernul sud-african a vîndut lui Chombe 12 avioane care au ajuns în Katanga prin Angola. Avioanele sînt de fabricație americană, echipate cu arme și rachete de fabricație franceză. Un furnizor vest-german de avioane este, de asemenea, citat în raport că ar fi pus la dispoziția lui Chombe un număr de aparate. Numărul mercenarilor a atins din nou cifra maximă din trecut, în ciuda repetatelor avertismente adresate de către Națiunile Unite. Aceste fapte și altele numeroase prezentate în raport confirmă în fond incapacitatea dovedită pînă acum de O.N.U. de a pune capăt rebeliunii katangheze, de a restabili unitatea Congoului sub autoritatea guvernului central.

Se pare că raportul lui Gardiner va fi supus vineri de U Thant Comitetului consultativ al Națiunilor Unite pentru Congo, după care ar putea avea loc o ședință la Consiliul de Securitate — singurul organ în drept să ia vreo hotărîre cu privire la alte acțiuni împotriva politicii de secesiune a guvernului katanghez.

mativ 1 milion de lucrători din industria metalurgică, la fel ca și la cele patru greve precedente.

Grevisții sînt sprijiniți de toate cele trei centre sindicale principale ale țării — Confederația Generală a Muncii din Italia, Confederația sindicatelor oamenilor muncii din Italia și Uniunea Italiană a muncii.

Unitatea și coeziunea oamenilor muncii au și dat primele roade: altă administrația concernului „Flat” și a firmei constructoare de mașini „Olivetti”, cit și patronii altor 27 de întreprinderi metalurgice și constructoare de mașini din Florența, Bologna, Veneția, Genova, Modena și Trieste au declarat că acceptă revendicările principale ale oamenilor muncii.

## McNamara recunoaște...

WASHINGTON 11 (Agerpres). — TASS transmite: Luînd cuvîntul la adunarea anuală a Asociației armatei americane, McNamara, ministrul de război al S.U.A., a dat de înțeles, fără echivoc, că armata americană are sarcina să lupte împotriva mișcărilor naționale de eliberare. Armata, a spus el, trebuie să fie modernizată, pentru a fi gata să repună orice acțiuni insurecționale și să ducă războaie limitate.

McNamara a anunțat că alocările pentru armamentul și echiparea armatei americane pe anii 1962 și 1963 au sosit cu 65 la sută în comparație cu anul 1961. Potrivit cuvîntelor sale, unitățile speciale de luptă împotriva partizanilor numără în prezent efective de patru ori mai mari decît în anul 1961.

Luptele se duc în special în regiunile



Întă un aspect al pieței principale a orașului Sanaa, capitala Republicii Arabe Yemen. În fața Academiei militare și a clădirii în care se află sediul guvernului revoluționar al R.A. Yemen, staționează tancuri și mașini militare gata să intre în luptă pentru apărarea Republicii.

## Actualitatea INTERNATIONALĂ

## SCURTE ȘTIRI EXTERNE

## EVENIMENT NEOBÎȘNUT DEASUPRA ORAȘULUI VEST-GERMAN KÖLN

KÖLN. — Agerpres: La 10 octombrie, atenția a mil de locuitori din orașul vest-german Köln a fost atrasă de un spectacol neobișnuit. Deasupra orașului s-au înălțat rachete de care s-au desprins patru parașute. Cu ajutorul acestora în văzduh au început să zboare lin steaguri roșii pe care scria „P.C. din Germania este partidul clasei muncitoare, interzis în Germania occidentală”. În același timp, deasupra orașului a căzut o ploaie de manifeste ale P.C. din Germania. Potrivit agenției D.P.A., aceste rachete au fost lansate din diferite puncte din centrul orașului.

## CU PRILEJUL VIZITEI PREȘEDINTELUI MEXICULUI ÎN INDIA

DELHI. — TASS: Menținerea păcii în lumea întreagă este în prezent sarcina cea mai importantă a omenirii, se declară în comunicatul comun al președintelui Mexicului, Lopez Mateos, care a întreprins o vizită în India, și al primului ministru al Indiei. El și-au exprimat hotărîrea fermă de a continua eforturile în interesul realizării cit mai grabnice a unui acord cu privire la dezarmarea generală și totală sub un control internațional riguros și interzicerea totală a tuturor experiențelor nucleare. Pentru menținerea și realizarea programului de dezvoltare economică a țărilor slab dezvoltate, declară în comunicatul Lopez Mateos și Nehru, este necesar ca relațiile dintre state să se clădească pe principii egității, colaborării reciproce avantajoase, respectării integrității teritoriale, suveranității și neamestecului în treburile interne.

## O PROPUNERE A ANGLIEI RESPINSĂ DE MEMBRII PIEȚEI COMUNE

BRUXELLES. — Agerpres: Țările membre ale Pieței comune au respins, propunerea prezentată de Anglia de a se amîna pentru „un termen rezonabil” aplicarea tarifelor exterior comun la exportul de produse industriale din India, Pakistan

și Ceylon. Această propunere a fost făcută în cadrul tratativelor cu privire la aderarea Angliei la Piața comună, care se desfășoară la Bruxelles. După cum a declarat reprezentantul Angliei, Heath, India și Pakistanul au cerut să se introducă aceste modificări în acordul preliminar dintre Anglia și cele șase țări ale Pieței comune.

## AVIOANE MILITARE AMERICANE AU VIOLAT DIN NOU SPAȚIUL AERIAN AL CUBEI

HAVANA. — TASS: Ministrul forțelor armate revoluționare al Cubei a anunțat că la 7 octombrie un avion militar american a încălcat spațiul aerian al Cunei. La ora 9, în dimineața de 9 octombrie, un alt avion cu reacție american a lansat 9 rachete deasupra provinciei Oriente, la vest de baza maritimă militară americană Guantanamo. Ministrul forțelor armate revoluționare califică acest act ca o agresiune împotriva poporului cuban.

## EȘECUL UNEI MANEVRE A CĂPETENIEI FASCISTILOR ENGLEZI, MOSLEY

LONDRA. — Agerpres: Curtea supremă a Angliei a respins apelul căpeteniei fasciștilor englezi, Mosley, în legătură cu hotărîrea judecătorească prin care nu s-a dat curs plîngerii lui împotriva ziarului „Daily Worker”. Mosley a dat în judecată Partidul Comunist din Marea Britanie și ziarul „Daily Worker” încercînd să-i „tragă la răspundere” pentru zădărnirea unor demonstrații fasciste. El a căutat zadarnic să obțină o hotărîre judecătorească ca ziarul „Daily Worker” să înceteze publicarea de materiale care demască activitatea fasciștilor.

## MONOPOLISTI AMERICANI STORC PROFITURI URIAȘE DIN ȚĂRILE SLAB DEZVOLTATE

NEW YORK. — Agerpres: „Anul acesta — scrie ziarul „New York Herald Tribune”, profiturile (monopolurilor din S.U.A. — n.r.) de pe urma investițiilor în străinătate se vor ridica la suma record de 3,6 miliarde dolari”. Ele vor fi în acest an mai mari cu 1,1 miliarde dolari față de cele 2,5 miliarde realizate în anul 1958 și cu 2,1 miliarde dolari față de cele 1,5 miliarde dolari strînse în anul 1950. În țările slab dezvoltate — arată ziarul — se obțin profituri mult mai mari decît capitalurile investite. Anul trecut, în aceste țări sumele investite s-au ridicat la 911 milioane dolari. În ce privește profiturile, acestea au atins suma de 1.909.000.000 dolari.”

## MII DE ȚĂRANI OLANDEZI ÎN PRAGUL RUINEI

HAGA. — Agerpres: Mii de țărani olandezi se află în pragul ruinării, scrie ziarul „Het Vrije Volk”. În multe regiuni ale țării, veniturile fermierilor s-au redus de două ori în comparație cu anul trecut. Și mai alarmant este pronoștiunile pentru anul viitor. Retragera subvențiilor de stat, prețurile de achiziționare extrem de reduse pentru produsele agricole, precum și alte măsuri ale guvernului dictate de legile Pieței comune, subminează gospodăriile fermierilor, scrie ziarul.

## O REZOLUȚIE BELICOASĂ ADOPTATĂ DE SENATUL AMERICAN

WASHINGTON. — Agerpres: Senatul Congresului S.U.A. a aprobat la 10 octombrie asanumita rezoluție cu privire la Berlin, aprobată la 5 octombrie de către Camera Reprezentanților. Procedura aprobării rezoluției nu a durat decît trei minute. După cum relevă agențiile de presă, Senatul a aprobat fără dezbateri această rezoluție belicoasă, care subliniază că Statele Unite se vor împotrivi „prin orice mijloace necesare, inclusiv armele” încălcării „drepturilor” lor în Berlin.

## Evenimentele din R. A. Yemen

CAIRO 11 (Agerpres). — Corespicientul din Cairo al agenției FRANCE PRESSE anunță că, potrivit unor surse bine informate din Cairo, forțele emirului Hasan au sprijinit trupele iordanice și trupele Arabiei Saudite, folosind tancuri și tunuri primite din Jordania, Arabia Saudită și din protectoratul englez Aden, au întreprins atacuri în nordul și estul Yemenului.

CAIRO 11 (Agerpres). — După cum anunță presa și radioul, de-a lungul frontierei yemenito-saudite continuă lupte înverșunate între trupele guvernamentale ale Yemenului și detașamentele de mercenari. Cu sprijinul trupelor saudite și iordanice dotate cu armament american și englez, mercenarii încearcă să creeze pe teritoriul Yemenului un cap de pod în vederea înaintării în interiorul țării. Pînă în prezent însă toate eforturile lor au fost zadarnice.

După cum anunță din Sanaa corespicientul agenției M.E.N., un purtător de cuvînt al guvernului yemenit a declarat că în foarte scurt timp trupele guvernului revoluționar vor curăța complet de mercenari regiunea orașelor Mariba și Djau. Aici au loc în ultima vreme ciocniri între trupele guvernamentale și beduinii sprijiniți de emirul din Beihan, cu ajutorul armamentului pus la dispoziție de autoritățile engleze.



De curînd partizanii păcii din Belgia au demonstrat împotriva militarismului vest-german și a creării de baze militare vest-germane pe teritoriul belgian. Demonstrații au cerut încheierea tratatului de pace cu ambele state germane. În cișeu: Aspect din timpul unei demonstrații la Anvers

## Dezbateri furtunoase în Bundestagul vest-german

BONN 11 (Agerpres). — În Bundestagul vest-german s-au desfășurat joi dimineața „dezbateri furtunoase”, după cum relatează U.P.I. în legătură cu declarația de politică externă a cancelarului Adenauer în care acesta a preconizat continuarea de către Bonn a politicii care se opune oricăror inițiative menite să contribuie la reglementarea problemei germane și a situației din Berlinul occidental.

Președintele P.S.D.G., E. Ollenhauer, a încercat să creeze aparența unei „opoziții” față de linia lui Adenauer, exprimînd în discursul său „deziluzia” față de declarația guvernamentală. Dar în expunerea făcută de el nu a existat o critică principală a politicii Bonnului. Mai mult decît atât, el a subliniat că în principalele probleme „nu există divergențe” între coaliție și opoziție. Discursul lui Ollenhauer a abundat în atacuri ostile împotriva Uniunii Sovietice și mai cu seamă împotriva R. D. Germane. De fapt Ollenhauer a cerut guvernului R. F. Germane să promoveze o politică „mai rigidă” față de lagărul socialist.

În continuare președintele P.S.D.G. a criticat poziția lui Adenauer ostilă față de Anglia în problema participării Angliei la Piața comună.

Adenauer, care a luat apoi cuvîntul, a declarat că problemele ridicate de Ollenhauer trebuie discutate într-un cadru mai restrîns și nu

trebuie supuse unei discuții largi în Bundestag.

Adenauer, relatează FRANCE PRESSE, a ripostat cu o violență fără precedent, deși intervenția sa în cadrul dezbaterilor nici nu era prevăzută. Cancelarul a folosit în discursul său expresii apreciate ca jigniri la adresa președintelui partidului social-democrat, declarînd că se înțelege mai bine cu primarul Berlinului occidental, Brandt, care a spus el, „este mai competent decît deputatul Ollenhauer”. „În urtele de protest ale opoziției”, relatează FRANCE PRESSE, Adenauer, adresîndu-se social-democraților, a declarat pe un ton insolent: „puțin îmi pasă dacă v-am jignit sau nu”. În legătură cu aderarea Angliei la Piața comună el a spus că „la Bruxelles toameala va mai dura, și să nu credeți că Anglia vrea să nu se alăture din motive umanitare”. Pentru prima oară Adenauer a declarat în public, relatează U.P.I., că se teme că „cei sase” se vor afla în minoritate dacă Anglia va intra în Piața comună și va atrage după sine și celelalte țări din asociația comerțului liber. În cuvîntarea sa, ministrul economiei, Erhard, a recunoscut că economia R.F.G. trece printr-o perioadă „difilă” și, relatează FRANCE PRESSE, „și-a exprimat teama că din cauza declinului care domnește în unele ramuri industriale, numărul șomerilor va crește și va începe o perioadă de incertitudine”.

## MAJORITATEA PARTIDELOR DIN FRANȚA SE PRONUNȚĂ ÎMPOTRIVA MODIFICĂRII CONSTITUȚIEI

PARIS 11 (Agerpres). — Aproape toate partidele și grupările politice din Franța se pronunță împotriva proiectului antidemocratic de reformă a constituției, elaborat de președintele de Gaulle. Ele cheamă poporul francez să spună un „NU” hotărît la referendumul în această problemă care va avea loc la 28 octombrie. Acest lucru va constitui la 10 octombrie în cadrul conferinței de presă organizate de liderii partidelor și grupărilor care au prezentat în Adunarea Națională motiunea de neîncredere în guvernul Pompidou.

La conferința de presă au participat liderii partidului socialist, MRP,

partidului radicalilor și radical-socialiștilor, grupului „Concilierea democratică”, partidul republicanilor independenți și grupul „Partidul liberal european”.

În cuvîntarea sa, Guy Mollet, secretar general al Partidului socialist francez, a calificat proiectul lui de Gaulle ca o încălcare a falsă a constituției în vigoare. Constituția este „fapt distrusă”, a declarat el. Ea nu poate să existe dacă nu există garanții ca va fi respectată. Amînînd de amenințarea lui de Gaulle că își va părăsi funcția dacă la referendum proiectul său nu va întruni un număr suficient de voturi, Guy Mollet a subliniat: „Franța a existat și înainte și va exista și după actualul președinte al republicii”.

Luînd apoi cuvîntul, Maurice René Simonnet, secretarul general al MRP, Bertrand Motte, președintele grupului parlamentar al republicanilor independenți, Maurice Faure, președintele partidului radicalilor și radical-socialiștilor, și alții au arătat că sub pretextul modificării formei de alegere a președintelui republicii, de Gaulle intenționează să obțină concentrarea întregii puteri în minile unei singure persoane care s-o exercite fără nici un control și care să fie de fapt un monarh neîncredut.

În cursul aceluiași zile, Biroul național al Partidului Socialist Unificat a adresat unor partide politice și organizații sindicale o scrisoare în care propune ca în ajunul referendumului să se desfășoare o campanie comună sub lozincă „Importa monarhiei degaulliste, împotriva revenirii la trecut, pentru o democrație nouă”.

## O colaborare nefastă

PARIS 11 (Agerpres). — TASS transmite: În Departamentul Haut-Rhin există un centru militar de cercetări științifice la care specialiștii francezi lucrează asupra perfecționării celor mai moderne tipuri de arme împreună cu un grup de oameni de știință din Germania occidentală. Ziarul „L' HUMANITE” arată că aceste cercetări contribuie la sporirea potențialului militar al R.F.G. se desfășoară sub forma „colaborării” între Franța și Germania occidentală. Conducerea acestor lucrări este asigurată de cercetători vest-germani.

Ziarul comunică că oamenii de știință din Germania occidentală au luat pînă-n prezent parte la elaborarea unui proiect tehnologic anti-tanc. El au acces la poligonul militar din Colomb-Bechar. Reprezentanții R.F.G. vor supraveghea de asemenea experimentarea rachetelor la baza recent creată în Landes (din sud-vestul Franței)

## LUPTA PENTRU INSTITUIREA GUVERNELOR REGIONALE

Correspondență din Roma

De 14 ani partidul majoritar, partidul democrat-cristin, împiedică realizarea guvernelor regionale, nerespectînd astfel unul din cele mai importante articole ale Constituției republicane. Guvernele regionale, în condițiile Italiei, sînt indispensabile vieții democratice a statului. Aceste guverne regionale trebuie să se ocupe, ținînd seama de interesele populației, de problemele învățămîntului, de dezvoltarea urbanistică, și de anumite probleme agrare.

Într-un articol al deputatului Togliatti, cu privire la guvernele regionale, publicat în revista „Rinascita”, se spune: „Regiunile trebuie să fie create pentru că acestea este impus de Constituție, dar ele trebuie create în primul rînd pentru a pune la dispoziția maselor un nou organism de guvernare care să permită rezolvarea într-un chip nou a anumitor probleme vitale, care să permită de a se contrabalansa activitatea grupărilor reacționare și vechilor grupuri conservatoare din preajma partidului democrat-cristin, care continuă să pună piedici și să frîneze dezvoltarea democratică și dezvoltarea economică a țării”.

Dar tocmai pentru că instituirea guvernelor regionale reprezintă un lucru alt de important și din punct de vedere al autonomiei locale, astăzi grav sufocată, partidul majoritar încearcă încă să întîrzie realizarea lor, cu tot angajamentul cuprins în programul guvernului actual de centru-stînga, de a proba legea pentru instituirea regiunilor înainte de sfîrșitul acestei legislații, adică înainte de primăvară.

Într-un comunicat recent condus de partidul democrat-cristin, sub presiunea curentului de dreapta din sinul său, pune problema de a se condiționa realizarea guvernelor regionale de angajamentul partidului socialist italian de a se alia cu partidul democrat-cristin chiar în regiunile unde socialistii împreună

cu comunistii reprezintă majoritatea. În felul acesta, el propun o discriminare față de comunisti, care astfel ar urma să fie excluși din componența acestor guverne regionale. Biroul Politic al Partidului Comunist Italian a adoptat o rezoluție, în care caracterizează această acțiune a partidului democrat-cristin ca un șantaj.

Respectarea aplicării Constituției nu poate să constituie obiectul unei țîrguiri între forțele politice — se spune în rezoluția Partidului Comunist.

În parlament, în Comisia Afacerilor Constituționale, Maximo Caprara, secretar al grupului parlamentar comunist, a intervenit, spunînd că Partidul Comunist revindică realizarea imediată a guvernelor regionale.

De o importanță deosebită a fost inițiativa luată de municipalitatea din Milano (care este condusă de o administrație ale căror forte politice sînt cele ale guvernului central, adică forțele de centru-stînga), care a convocat o întîlnire a primarilor și consilierilor municipali din întreaga regiune a Lombardiei, ca să revendice realizarea imediată a guvernului regional și să invite guvernul să respecte Constituția. Comențînd rezultatul acestei întîlniri, Quercioni, secretar al comitetului regional din Lombardia al Partidului Comunist a spus: „Această întîlnire a dovedit că astăzi există cea mai completă unitate între comunisti, socialiști, o mare parte din partidul democrat-cristin și partidul social-democrat care cer ca guvernul să hotărîască relativ la crearea guvernelor regionale”.

Lupta pentru instituirea guvernelor regionale nu este încă cîștigată. Ea necesită încă acțiuni largi și numeroase.

DINA FORTI

11 octombrie 1962.